ROMÂNIA
CONSILIUL JUDEŢEAN BIHOR
BIHAR MEGYEI TANÁCS
BIHOR COUNTY COUNCIL

HOTĂRÂREA nr. 251
din 29 octombrie 2024

privind încheierea unui Acord de cooperare cu Municipiul Oradea şi Inspectoratul Şcolar Judeţean Bihor pentru organizarea Taberei şcolare internaţionale pentru elevii din Ucraina în Judeţul Bihor

Având în vedere Proiectul de hotărâre nr. 288 din 28.10.2024 privind încheierea unui Acord de cooperare cu Municipiul Oradea şi Inspectoratul Şcolar Judeţean Bihor pentru organizarea Taberei şcolare internaţionale pentru elevii din Ucraina în Judeţul Bihor, propus de Preşedintele Consiliului Judeţean Bihor – dl. Ilie Gavril Bolojan, care este însoţit de Referatul de aprobare al Preşedintelui Consiliului Judeţean Bihor nr. 21183 din 28.10.2024, precum şi de Raportul de specialitate nr. 21184 din 28.10.2024 al Compartimentului juridic din cadrul aparatului de specialitate al Consiliului Judeţean Bihor;

Ţinând seama de: Raportul de avizare nr. 21227 din 29.10.2024 al Comisiei de studii, prognoze economico-sociale, buget-finanţe şi administrarea domeniului public şi privat al judeţului; Raportul de avizare nr. 21303 din 29.10.2024 al Comisiei juridice, dezvoltare regională şi cooperare transfrontalieră; Raportul de avizare nr. 21259 din 29.10.2024 al Comisiei pentru cultură, culte, învăţământ, tineret şi sport; adoptate în conformitate cu art. 182 alin. (4) coroborat cu art. 136 din Ordonanţa de urgenţă a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările şi completările ulterioare;

În considerarea adresei C2-1/2327 din 08.10.2024 a Ministerului Afacerilor Externe înregistrată la Consiliul Judeţean Bihor sub nr. 20124 din 14.10.2024 privind organizarea unei tabere şcolare pentru elevi din Ucraina, regiunea Odesa, în judeţul Bihor,

Luând în analiză iniţiativa formulată şi discuţiile purtate de Judeţului Bihor – Consiliul Judeţean Bihor, Municipiul Oradea şi Inspectoratul Şcolar Judeţean Bihor în vederea cooperării pentru organizarea taberei şcolare pentru elevii din Ucraina;

Ţinând cont de art.35 din Legea nr. 273 din 29 iunie 2006 privind finanţele publice locale, cu modificările şi completările ulterioare,

În temeiul prevederilor art. 173, alin. (1), lit. e), alin. (7), lit. a), art. 182, alin. (1) precum şi ale art. 196, alin. (1), lit. a) din O.U.G. nr. 57/2019 privind Codul Administrativ cu modificările şi completările ulterioare,

CONSILIUL JUDEŢEAN BIHOR,

H O T Ă R Ă Ş T E:

Art.1. Se aprobă încheierea Acordului de cooperare, între Judeţul Bihor prin Consiliul Judeţean, Municipiul Oradea şi Inspectoratul Şcolar Judeţean Bihor pentru organizarea Taberei şcolare internaţionale pentru elevii din Ucraina în Judeţul Bihor, conform anexei care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.2. Se aprobă finanţarea cheltuielilor necesare pentru organizarea Taberei şcolare internaţionale pentru elevi din Ucraina în judeţul Bihor, din bugetul propriu al Judeţului Bihor, pe anul 2025.

Art.3. Se împuterniceşte Preşedintele Consiliului Judeţean Bihor, domnul Ilie Gavril Bolojan, să semneze acordul de cooperare precum şi eventuale modificări ale acestuia.

Art.4. Cu ducerea la îndeplinire a prezentei hotărâri se încredinţează Preşedintele Consiliului Judeţean Bihor, prin Direcţia economică.

Art.5. Prezenta hotărâre se comunică: Instituţiei Prefectului - Judeţul Bihor; Preşedintelui Consiliului Judeţean Bihor; Compartimentului relaţii cu consilierii, Compartimentului juridic şi Direcţiei economice din aparatul de specialitate al Consiliului Judeţean Bihor; Municipiului Oradea; Inspectoratul Şcolar Judeţean Bihor.

PREŞEDINTE
Ilie Gavril Bolojan

Contrasemnează
SECRETAR GENERAL AL JUDEŢULUI,
Mărioara Carmen Soltănel

Nr. 251 din 29.10.2024
Prezenta hotărâre a fost adoptată cu 34 voturi "pentru", 0 voturi "împotrivă", 0 "abţineri" şi 0 membrii ai Consiliului judeţean nu au votat, fiind astfel respectate prevederile legale privind majoritatea de voturi necesară.
7 ex

Anexa la HCJB nr. 251 din 29.10.2024

Președinte,
Ilie Gavril Bolojan

Secretar general al Județului,
Mărioara Carmen Săltănel

ACORD DE COOPERARE
pentru organizarea Taberei școlare internațională pentru elevi din Ucraina, în județul Bihor
încheiat în baza Hotărârii Consiliului Județean Bihor nr. .....,

Părțile,

1. **JUDEȚUL BIHOR** prin **CONSILIUL JUDEȚEAN BIHOR** , cu sediul în Oradea, str. Parcul Traian, nr. 5, județul Bihor, cod poștal 410033, reprezentat legal prin PRESEDINTE, în calitate de Președinte al Consiliului Județean Bihor, denumit în continuare **PARTENER,**

2. **MUNICIPIUL ORADEA,** cu sediul în Oradea, str. Piața Unirii, nr. 1, județul Bihor, cod poștal 410100, reprezentat legal prin PRIMAR, în calitate de Primar al Municipiului Oradea , denumit în continuare **PARTENER;**

3. **INSPECTORATUL ȘCOLAR JUDEȚEAN** cu sediul în localitatea Oradea, str. Mihai Eminescu nr. 11, județul Bihor reprezentat de _____, cu funcția de INSPECTOR ȘCOLAR GENERAL, denumit în continuare **PARTENER**.

Având în vedere că partenerul - Județul Bihor prin Consiliul Județean Bihor are în exercitarea atribuțiilor prevăzute în Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 57/2019, privind Codul Administrativ, cu modificările și completările ulterioare; la art. 173 alin. (1) lit. e) și alin. (7) lit. a) cadrul necesar, în condițiile legii, pentru cooperarea sau asocierea cu persoane juridice române ori străine, inclusiv cu parteneri din societatea civilă, în vederea finanțării și realizării în comun a unor acțiuni, lucrări, servicii sau proiecte de interes public județean;

Și partenerul – Municipiul Oradea are în exercitarea atribuțiilor prevăzute în Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 57/2019, privind Codul Administrativ, cu modificările și completările ulterioare; la art. 129 alin. (2) lit. e) și alin. (9) lit. a) cadrul necesar, în condițiile legii, pentru cooperarea sau asocierea cu persoane juridice române sau străine, în vederea finanțării și realizării în comun a unor acțiuni, lucrări, servicii sau proiecte de interes public local,

Ținând totodată cont de faptul că, în baza Legii educației naționale nr. 1/2011, în domeniul învățământului preuniversitar, Inspectoratul Școlar Județean Bihor colaborează cu asociațiile reprezentative ale profesorilor, structurile asociative reprezentative ale părinților, structurile asociative ale școlilor de stat, particulare și confesionale, Consiliul Minorităților Naționale, sindicatele reprezentative din învățământ, asociațiile reprezentative ale elevilor, autoritățile administrației publice, mediul de afaceri și organizațiile neguvernamentale finanțatoare care susțin programe educative/federații ale furnizorilor de servicii sociale, Institutul de Științe ale Educației, instituții de învățământ superior și cu alți factori abilitați;

Au convenit încheierea prezentului acord de cooperare, pentru realizarea Taberei școlare internaționale pentru elevi din Ucraina, în județul Bihor, cu respectarea următoarelor clauze:

I. OBIECTUL ACORDULUI DE COOPERARE

Art. 1. Obiectul acordului de cooperare reprezintă colaborarea celor trei părți în vederea organizării Taberei școlare internaționale pentru elevi din Ucraina, provenind din regiunea Odesa, în județul Bihor, în prima parte a anului 2025 – în perioada vacanțelor inter - semestriale/de primăvară.

Art. 2. Acordul stabilește cadrul general și specific al cooperării, Județului Bihor prin Consiliului Județean Bihor, a Municipiului Oradea și a Inspectoratului Școlar Județean Bihor în vederea organizării taberei internaționale pentru elevi din Ucraina, sprijinul financiar necesar pentru realizarea acesteia cât și rolul și responsabilitățile fiecărui partener.

II. DURATA ACORDULUI DE COOPERARE

Art. 3. Prezentul acord intră în vigoare după semnarea sa de către părți și își păstrează valabilitatea până la terminarea Taberei școlare internaționale pentru elevi din Ucraina și finalizarea decontării cheltuielilor.

III. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

Art. 4. **Județul Bihor prin Consiliul Județean Bihor** se obligă:

- Să asigure finanțarea cheltuielilor ocazionate de organizarea Taberei școlare internaționale pentru elevi din Ucraina, în județul Bihor, în limita echivalentului în lei a sumei de 10.000 EURO, reprezentând cheltuieli de masă, cazare, și transport local în diverse locații din Bihor, bilete muzee, spații de recreere, materiale educaționale, etc. în perioada stabilită, pentru maxim 30 persoane (copii) .
- Să transmită datele de contact ale coordonatorului grupului de copii din Ucraina;
- Să promoveze, prin toate mijloacele disponibile, evenimentul desfășurat în cooperare cu Partenerii;
- Să deconteze suma ce reprezintă contribuția Județului Bihor, după prezentarea documentelor justificative de către Inspectoratul Școlar Județean Bihor. Suma aferentă decontului va fi virată în contul deschis la Trezoreria Municipiului Oradea partenerului Inspectoratul Școlar Județean Bihor.

Art. 5. **Municipiul Oradea** se obligă:

- Să asigure finanțarea cheltuielilor ocazionate de organizarea Taberei școlare internaționale pentru elevi din Ucraina în județul Bihor, în limita echivalentului în lei a sumei de 10.000 EURO, reprezentând cheltuieli de masă, cazare și transport local în diverse locații din Bihor, bilete muzee, spații de recreere, materiale educaționale, etc. în perioada stabilită, pentru maxim 30 de persoane (copii).
- Să promoveze, prin toate mijloacele disponibile, evenimentul desfășurat în cooperare cu Partenerii;
- Să deconteze suma ce reprezintă contribuția Municipiului Oradea, după prezentarea documentelor justificative de către Inspectoratul Școlar Județean Bihor. Suma aferentă decontului va fi virată în contul deschis la Trezoreria Municipiului Oradea partenerului Inspectoratul Școlar Județean Bihor.

Art. 6. **Inspectoratul Școlar Județean Bihor se obligă:**

- Să asigure organizarea Taberei școlare internaționale pentru elevi din Ucraina, provenind regiunea Odesa, în județul Bihor, incluzând masa, cazarea și transportul local în diverse locații din Bihor, biletele pentru muzee, spații de recreere, materiale educaționale, etc. în perioada stabilită, pentru maxim 30 persoane (copii)

- Să realizeze Programului taberei, care să cuprindă activităţi zilnice educative şi recreative potrivit vârstei participanţilor;
- Să realizeze Regulamentul taberei;
- Să desemneze un mentor responsabil cu organizarea şi derularea activităţilor taberei şi care să asigure coordonarea voluntarilor, profesori de limba ucraineană din judeţul Bihor;
- Să asigure transportul în diverse locaţii din judeţul Bihor, conform Programului taberei;
- Să transmită Programul şi Regulamentul taberei către Parteneri,
- Să asigure managementul taberei, cu resursele umane proprii şi toate cele necesare bunei organizări
- Să promoveze, prin toate mijloacele disponibile, tabăra şcolară internaţională desfăşurată în cooperare cu Partenerii;
- Să facă menţiune pe toate materialele şi produsele aferente promovării evenimentului desfăşurat (ex. afişe, pliante, bannere, spoturi audio, video) cu următoarea expresie: *„Tabără şcolară internaţională realizată cu sprijinul Consiliului Judeţean Bihor şi Municipiul Oradea"* şi să introducă logo-ul partenerilor conform indicaţiilor grafice şi să menţioneze în apariţiile sale publice sprijinul partenerilor pentru eveniment;
- Să comunice partenerilor orice situaţie neprevăzută care poate interveni cu privire la organizarea şi desfăşurarea activităţilor din cadrul taberei şcolare internaţionale conform prezentului acord;
- Să verifice existenţa tuturor avizelor necesare pentru desfăşurarea taberei şcolare internaţionale la locaţia precum şi îndeplinirea condiţiilor de securitate şi siguranţă a participanţilor la tabăra şcolară internaţională, conform prezentului acord;
- Să prezinte partenerilor care asigură finanţarea taberei şcolare internaţionale, documentele justificative în vederea decontării sumelor, în termen maxim de 30 zile de la încheierea taberei.
- Să anunţe partenerul în timp rezonabil în cazul în care unele obligaţii nu se pot realiza conform prezentului acord şi să propună soluţii alternative în beneficiul părţilor .

Art. 7. Decontarea cheltuielilor efectuate în baza prezentului acord se realizează cu respectarea dispoziţiilor legale, conform procedurilor proprii ale partenerilor care a asigurat contribuţia financiară.

Art. 8. Transportul participanţilor din Ucraina, până la locaţia taberei şi retur va fi asigurat de parteneri, în limita sumelor prevăzute la art. 4 şi art. 5 din prezentul acord de cooperare.

IV. ALTE OBLIGAŢII ALE PĂRŢILOR

Art. 9. Inspectoratul Şcolar Judeţean Bihor se obligă să utilizeze suma pusă la dispoziţie, exclusiv pentru obiectivul menţionat la art. 1 cu respectarea prevederilor legale incidente în cauză, în caz contrar beneficiarul finanţării se obligă să restituie sumele care nu respecta obiectul acordului de cooperare şi să achite sumele stabilite de organele de control (Camera de Conturi Bihor, Ministerul Finanţelor, etc.) drept penalităţi, dobânzi, foloase necuvenite, etc.

Documentele justificative privind cheltuielile efectuate în vederea realizării Taberei şcolare internaţionale pentru elevi din Ucraina în judeţul Bihor vor fi depuse în copie, în baza unui raport însoţit de decont al cheltuielilor, certificate „Conform cu originalul. *Acest document nu a mai fost decontat din alte surse de finanţare" la Consiliului Judeţean Bihor* şi Primăria Oradea

V. ÎNCETAREA ACORDULUI DE COOPERARE

Art. 10. Prezentul acord încetează în următoarele situaţii:

a) La expirarea duratei pentru care a fost încheiat.

b) De plin drept, în cazul în care una din părţi nu îşi execută una din obligaţiile asumate

prin prezentul acord.

VI. DISPOZIŢII FINALE

Art. 11. Modificarea prezentului acord este posibilă numai cu acordul părţilor, caz în care se va încheia act adiţional.

Art. 12. Prezentul acord s-a încheiat azi, ... în două exemplare.

Judeţul Bihor	**Municipiul Oradea**	**Inspectoratul Şcolar Judeţean Bihor**
Consiliul Judeţean Bihor	**Primar**	**Inspector şcolar general,**
Preşedinte,		